



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 52]

PRETORIA, 9 OCTOBER 1969
9 OKTOBER

[No. 2541

GOVERNMENT NOTICE

MINISTRY OF TRANSPORT

No. 3506

9 October 1969

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DISPUTE BETWEEN THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION AND THE STAFF ASSOCIATION REPRESENTING GROUP A SERVANTS OF THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry, with the following terms of reference:—

To investigate the cause of, and make recommendations in regard to, the dispute which has arisen between the Administration of the South African Railways and Harbours and the Staff Association representing Group A servants of the South African Railways, which has been registered as a trades union under the name of "The South African Railways and Harbours Salaried Staff Association", in connection with the grading structure applicable to clerk, grade I, senior clerk, principal clerk and related grades.

The Commission consist of:—

Chairman

The Hon. Acting Justice Jan van Wyk de Vries, S.C.

Members

Daniel Hendrik Celliers du Plessis, Esq., M.Inst.T.
William Angus Buchanan, Esq.

Secretary

Timothy Joseph Burrows, Esq.

A—45679

GOEWERMENSKENNISGEWING

MINISTERIE VAN VERVOER

No. 3506

9 Oktober 1969

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE GESKIL TUSSEN DIE ADMINSTRASIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS EN DIE PERSONEELVERENIGING VERTEENWOORDIGENDE DIENARE GROEP A VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek aan te stel met die volgende opdrag:—

Om ondersoek in te stel na die oorsaak van, en aanbevelings te doen omtrent, die geskil wat ontstaan het tussen die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die Personeelvereniging wat dienare Groep A van die Suid-Afrikaanse Spoorweë verteenwoordig en as 'n vakvereniging onder die naam "The South African Railways and Harbours Salaried Staff Association" geregistreer is, oor die gradering-struktuur van toepassing op klerk, graad I, seniorklerk, hoofklerk en aanverwante grade.

Die Kommissie bestaan uit:—

Voorsitter

Sy Edele waarnemende Regter Jan van Wyk de Vries, S.C.

Lede

Die Weledele Heer Daniel Hendrik Celliers du Plessis, M.Inst.T.

Die Weledele Heer William Angus Buchanan.

Sekretaris

Die Weledele Heer Timothy Joseph Burrows.

1—2541

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 268, 1969

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DISPUTE BETWEEN THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION AND THE STAFF ASSOCIATION REPRESENTING GROUP A SERVANTS OF THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of subsection (1) of section one of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby declare the provisions of the said Act to be applicable to the Commission of Inquiry into the dispute which has arisen between the Administration of the South African Railways and Harbours and the Staff Association representing Group A S.A.R. Servants, which has been registered as a trades union under the name of "The South African Railways and Harbours Salaried Staff Association".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:
B. J. SCHOEMAN.

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 268, 1969

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE GESKIL TUSSEN DIE ADMINISTRASIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS EN DIE PERSONEELVERENIGING VERTEENWOORDIGENDE DIENARE GROEP A VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel een van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947) verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na die geskil tussen die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens en die Personeelvereniging wat dienare groep A van die S.A.S. verteenwoordig en as 'n vakvereniging onder die naam "The South African Railways and Harbours Salaried Staff Association" geregistreer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van September Eenduisend Nege-honderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:
B. J. SCHOEMAN.

CONTENTS

No.		PAGE
	GOVERNMENT NOTICE	
	Railways and Harbours, Department of	
	GOVERNMENT NOTICE	
3506.	Commission of Inquiry into the Dispute between the South African Railways and Harbours Administration and the Staff Association representing Group "A" Servants of the South African Railways	1
	PROCLAMATION	
268.	Commission of Inquiry into the Dispute between the South African Railways and Harbours Administration and the Staff Association representing Group "A" Servants of the South African Railways	2

INHOUD

No.		BLADSY
	GOEWERMENSKENNISGEWING	
	Spoorweë en Hawens, Departement van	
	GOEWERMENSKENNISGEWING	
3506.	Kommissie van Onderzoek na die Geskil tussen die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die Personeelvereniging verteenwoordigende Dienare Groep A van die Suid-Afrikaanse Spoorweë	1
	PROKLAMASIE	
268.	Kommissie van Onderzoek na die Geskil tussen die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die Personeelvereniging verteenwoordigende Dienare Groep A van die Suid-Afrikaanse Spoorweë	2

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene